

Stand: September 2018

INHALT

ÜBERSICHT ZU GLEICHSTELLUNGEN AUSLÄNDISCHER SOZIALPÄDAGOGISCHER BILDUNGSABSCHLÜSSE NACH LÄNDERN

sozialpädagogische Hochschulabschlüsse

- [Gleichstellungen ausländischer sozialpädagogischer Hochschulabschlüsse zum Referenzberuf **Kindheitspädagoge/ Kindheitspädagogin**](#)
- [Gleichstellungen ausländischer sozialpädagogischer Hochschulabschlüsse zum Referenzberuf **Sozialarbeiter/in /Sozialpädagoge/in B.A**](#)

sozialpädagogische Fachschulabschlüsse

- [Gleichstellungen sozialpädagogischer Fachschulabschlüsse zum Referenzberuf **Erzieher/in**](#)



Gleichstellungen ausländischer sozialpädagogischer Berufsabschlüsse zum Referenzberuf Kindheitspädagoge/ Kindheitspädagogin

Folgende ausländische Abschlüsse können nach der Erfüllung von Auflagen einer/m Kindheitspädagogin/en gleichgestellt werden:

Bildungsland (alphabetisch)	Bildungsabschluss im Originaltitel bzw. Berufsbezeichnung (transliteriert)	Übersetzung der Berufsbezeichnung in Deutsch
Bosnien Herzegowina	Profesor predškolskog odgoja mit ispit za licencu sowie dozvole za rad	Vorschulerzieherin mit Lizenzprüfung sowie Arbeitserlaubnis
Chile	Educadora de Parvulos	Kindergärtner/in
Costa Rica	BA en Ciencias de la Educación Preescolar	Vorschulerzieher/in
Frankreich	Professeur des Ecoles	Grund- u. Vorschullehrer/in
Italien	Laurea in Scienze della Formazione Primaria indirizzo Scuola dell'Infanzia	Kindergärtner/in
Kolumbien	Licenciado en Educación Preescolar	Vorschulerzieher/in
Kuba	Licenciado en Educacion Esp. Prescolar	Vorschulerzieher/in
Paraguay	Licenciado en Pedagogia con énfasis en Educación Parvularia	Kindergärtner/in, Vorschulerzieher/in
Peru	Licenciado en Educación Inicial	Vorschulerzieher/in
Polen	BA/MA Pedagogika wczesnoszkolna i przedszkolna	Früh- und Vorschulpädagoge/in
	BA/MA Pedagogika nauczanie początkowe wychowanie przedszkolnym	Grundschullehrer/in und Vorschulerzieher/in
	BA/MA Pedagogika przedszkolna	Vorschulerzieher/in
Rumänien	Diploma de Licenta in Pedagogia Învățământului Primar și Preșcolar mit Definitivat sowie Definitivierungsprüfung	Grund- und Vorschulpädagogin mit Praxisphase sowie Fachprüfung
Russland	Prepodavatel' doskol'noi pedagogiki	Vorschullehrer/in
Spanien	Maestro Especialidad de Educación Infantil	Vorschullehrer/in

Gleichstellungen ausländischer sozialpädagogischer Berufsabschlüsse zum Referenzberuf Sozialarbeiter/in /Sozialpädagoge/in B.A

Folgende ausländische Abschlüsse können nach der Erfüllung von Auflagen einer/m Sozialarbeiter/in bzw. Sozialpädagoge/in gleichgestellt werden:

Bildungsland (alphabetisch)	Bildungsabschluss im Originaltitel bzw. Berufsbezeichnung (transliteriert)	Übersetzung der Berufsbezeichnung in Deutsch
Brasilien	Assistente Social	Diplom Sozialdienst
	BA em Servico Social	Sozialarbeiter/in
Chile	Licenciado en Trabajo Social	Sozialarbeiter/in
Guatemala	Licenciado en Trabajo Social	Sozialarbeiter/in
Kolumbien	Trabajador Social	Sozialarbeiter/in
Frankreich	Diplôme d'Etat d'Assistant de Service Social	Diplom Sozialarbeiter/in
Italien	Laurea in Servizio Sociale, Esame di Stato che abilita all'esercizio della professione di assistente sociale	Sozialarbeiter/in
Polen	BA/MA Praca socjalna oder resocjalizacji Sozialarbeiter/in	Sozialarbeiterin
Rumänien	Licentiat Asistente Sociala und Aviz de exercitare a profesiei deasistant social	Sozialarbeiterin mit Arbeitslizenz
Russland	BA/Spezialist po sozialnoj rabote	Sozialarbeiter/in
Spanien	Diplomado en Trabajo Social	Sozialarbeiter/in
	Diplomado en Educación Social	Sozialpädagoge/in

Gleichstellungen sozialpädagogischer Fachschulabschlüsse zum Referenzberuf Erzieher/in

Anerkennungsfähig sind ausländische Ausbildungen zur Vorschulerzieherin oder Kindergärtnerin, die auf dem Qualifikationsniveau einer hiesigen Erzieherausbildung erworben worden sind.

Folgende ausländische Abschlüsse können nach der Erfüllung von Auflagen einer/m Erzieher/in gleichgestellt werden:

Bildungsland (alphabetisch)	Bildungsabschluss im Originaltitel bzw. Berufsbezeichnung (transliteriert)	Übersetzung der Berufsbezeichnung in Deutsch
Dänemark	Professionsbachelor som Paedagog	Pädagoge/in
Frankreich	Diplôme d'Etat d'Educateur de Jeunes Enfants	Erzieher/in
	Diplôme d'Etat d'Educateur Spécialisé	Erzieher/in
Österreich	Reife- und Diplomprüfung an einer Bildungsanstalt für Kindergartenpädagogik	Kindergärtner/in
	Diplomprüfung an einem Kolleg für Sozialpädagogik bzw. Kindergartenpädagogik	
Rumänien	Educator oder Invatator-Educator mit Definitivat sowie Definitivierungsprüfung	Erzieherin für die Altersgruppe 0 bis 6 Jahre oder Erzieherin/Grundschullehrerin mit Praxisphase sowie Fachprüfung
Serbien	Vaspitač mit Praxisphase, Fachprüfung und dozvola za rad vaspitaca	Erzieherin mit Praxisphase, Fachprüfung und Arbeitserlaubnis
Spanien	Tecnico Superior en Educación Infantil	Höhere/r Techniker/in für Kindererziehung

Hinweis: keine abschließende Aufzählung